

(English version below)

Bestimmungen zur Anmeldung und der Teilnahme an der Exkursion der Fachschaft Molekulare Biomedizin vom 21. August bis 25. August 2022 nach Barcelona

1. Mit der Anmeldung bestätige ich, dass ich ein/e eingeschriebener/-e Student/in in einem der folgenden Studienfächer der Universität Bonn bin:

- Bachelor of Science Molekulare Biomedizin
- Master of Science Biochemistry
- Master of Science Immunobiology: from molecules to integrative systems
- Master of Science Medical Immunosciences and Infection

2. Mit der Anmeldung verpflichte ich mich dazu, den Exkursionsbeitrag von 300€ (für Studenten der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen Fakultät) beziehungsweise von 400€ (für Studenten der Medizinischen Fakultät) bis zum 06. Juli 2022 an die Fachschaft Molekulare Biomedizin zu zahlen. Die Fachschaft hat für die Exkursion einen Eigenanteil von ca. 140 bis 200€ vorgesehen (für Studenten der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen Fakultät) beziehungsweise von 240 bis 300€ (für Studenten der Medizinischen Fakultät), der Rest wird von der Universität bezuschusst. Dieser Zuschuss wird spätestens nach der Exkursion erstattet.

3. An der Exkursion können 50 Studierende teilnehmen. Melden sich mehr Studierende für die Exkursion an, so wird in der Reihenfolge des Anmeldezeitpunkts eine Liste erstellt. Die ersten 50 Personen erhalten eine sofortige Zusage zur Exkursionsteilnahme. Für alle weiteren wird ebenfalls nach der Reihenfolge des Anmeldezeitpunkts eine Warteliste erstellt. Beim Rücktritt einer Person von der Exkursion erfolgt das Nachrücken nach der Reihenfolge auf der Warteliste. Studierende, die den Exkursionsbeitrag nicht rechtzeitig, d.h. bis zur Deadline bezahlen, werden ebenfalls von der Liste gestrichen. Studierenden, die keinen Exkursionsplatz mehr erhalten, wird der gezahlte Exkursionsbeitrag zurücküberwiesen.

4. Mir ist bewusst, dass im Falle einer Absage an der Exkursionsteilnahme alle dadurch entstehenden Kosten von mir getragen werden müssen. Dies ist der Fall, wenn kein Nachrücker mehr gefunden werden kann. Ein Rücktritt von der Exkursion ist in jedem Fall nur bis zum 22. Juli 2022 möglich. Kann der Platz nicht mehr belegt werden, so muss man den Betrag des Zuschusses, den die Fachschaft für die reguläre Teilnahme eines/-r Studenten/-in an der Exkursion erhalten würde, an die Fachschaft zahlen.

5. Während der Exkursion bin ich verpflichtet, an allen Institutsbesuchen teilzunehmen. Andernfalls muss ich den Betrag des Zuschusses, den die Fachschaft für die reguläre Teilnahme eines/-r Studenten/-in an der Exkursion erhalten würde, an die Fachschaft zahlen.

Regulations for registration and participation in the excursion of the Department of Molecular Biomedicine from August 21 to August 25, 2022 to Barcelona

1. By registering I confirm that I am a student enrolled in one of the following degree programs at the University of Bonn:

- Bachelor of Science Molecular Biomedicine
- Master of Science Biochemistry
- Master of Science Immunobiology: from molecules to integrative systems
- Master of Science Medical Immunosciences and Infection

2. By registering I agree to pay the excursion fee of 300 € (for students of the Faculty of Mathematics and Natural Sciences) or of 400 € (for students of the Medical Faculty) to the student council Molecular Biomedicine until July 06. 2022.

The student council Molecular Biomedicine has planned a personal contribution of about 140 to 200€ (for students of the Faculty of Mathematics and Natural Sciences) or 240 to 300€ (for students of the Medical Faculty), the rest will be subsidized by the university. This subsidy will be refunded after the excursion at the latest.

3. 50 students can participate in the excursion. If more students register for the excursion, a list will be drawn up in the order of the registration date. The first 50 people will receive an immediate confirmation of their participation in the excursion. For all others, a waiting list is created also according to the order of the registration time. Should a person withdraw from the excursion, another student will move up in the order of the waiting list. Students who have not paid the excursion fee until the deadline will be removed from the list. Students who do not receive an excursion place will be refunded the excursion fee.

4. I am aware that in the event of cancellation of the participation in the excursion, all costs incurred by me must be borne by me. This is the case if no other student who wants to participate in the excursion can be found. A withdrawal from the excursion in any case is only possible until July 22. 2022. If the place can no longer be filled, the amount of the subsidy the student council would receive for the regular participation of a student in the excursion must be paid to the student council.

5. During the excursion, I am obliged to attend all institute visits. Otherwise, I will have to pay the amount of subsidy the student council would receive for the regular participation of a student in the excursion to the student council.